

## JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** A Dévaványai Cigány Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2008. május 9.-én megtartott rendkívüli ülésén Dévaványa, Hősök tere 1. szám alatt a Városháza 18-as számú helyiségében.

**Jelen vannak:**

Nagy József Attila	elnök
Csömör Ágostonné	kisebbségi önkormányzati képviselő
Janovics Ottilia	kisebbségi önkormányzati képviselő

**Távol maradt:**

Kovács Zsolt	elnökhelyettes
Bakos János	kisebbségi önkormányzati képviselő

**Meghívottak:**  
Balogh Csilla jegyző, Szűcsné Horváth Margit gazdálkodási irodavezető,

**Nagy József Attila** - elnök köszönti a megjelenteket és a Dévaványai Cigány Kisebbségi Önkormányzat ülését megnyitja, megállapítja, hogy a testületi ülésen résztvevő kisebbségi képviselők létszáma 3 fő, az ülés határozat képes. Tájékoztatja a testületet, hogy Kovács Zsolt elnökhelyettes és Bakos János kisebbségi önkormányzati képviselő bejelentette, hogy egyéb elfoglaltsága miatt nem tud részt venni az ülésen. Javaslatot tesz a napirendi pont megtárgyalására.

### **Napirendi javaslat:**

1. Dévaványai Cigány Kisebbségi Önkormányzat 2007. évi zárszámadásának megtárgyalása és elfogadása.  
**Előadó:** Szűcsné Horváth Margit gazdálkodási irodavezető
2. Tájékoztató a „Lépj egyet előre II” program alakulásáról  
**Előadó:** Nagy József Attila elnök
3. A Dévaványai Roma Nap megvalósítása  
**Előadó:** Nagy József Attila elnök
4. Bejelentések.

**Nagy József Attila** - elnök kéri a képviselő-testület tagjait, aki egyetért a napirendi javaslattal kéri, az kézfelnyújtással jelezze.

A szavazást követően megállapítja, hogy a testület egyhangúlag 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozza:

**HATÁROZAT**

**12/2008. (V. 9.) CKÖ Kt.hat.**

1./Dévaványai Cigány Kisebbségi Önkormányzat 2007. évi zárszámadásának megtárgyalása és elfogadása.

**Előadó:** Szücsné Horváth Margit gazdálkodási irodavezető

2./ Tájékoztató a „Lépj egyet előre II” program alakulásáról

**Előadó:** Nagy József Attila elnök

3./A Dévaványai Roma Nap megvalósítása

**Előadó:** Nagy József Attila elnök

4./ Bejelentések.

**Felelős:** -

**Határidő:** -

**Nagy József Attila** - elnök A nemzeti és etnikai kisebbségek jogairól szóló 1993. évi LXXVII. törvény 30/F. (2) bekezdése alapján a képviselő-testületnek a képviselők közül jegyzőkönyv hitelesítőt kell kijelölni, aki az elnökkel együtt a jegyzőkönyvet aláírja. Janovics Ottília kisebbségi önkormányzati képviselőt javasolja jegyzőkönyv hitelesítőnek, aki ennek a feladatnak eleget tud tenni bármikor.

**Nagy József Attila** - elnök megkérdezi Csömör Ágostonné képviselőt, hogy elfogadja-e a megbízatást.

**Csömör Ágostonné** - kisebbségi önkormányzati képviselő megköszöni a bizalmat és elfogadja a megbízatást.

**Nagy József Attila** - elnök szavazásra kéri a képviselő-testület tagjait, aki egyetért Janovics Ottília megbízásával kéri, az kézfelnyújtással jelezze.

A szavazást követően megállapítja, hogy a testület 2 igen szavazattal, 1 tartózkodással és ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozza:

**HATÁROZAT**

**13/2008. (V. 9.) CKÖ Kt.hat.**

A Dévaványai Cigány Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete Csömör Ágostonné kisebbségi önkormányzati képviselőt a testületi ülésről készült jegyzőkönyv hitelesítőjének jelöli ki.

**Felelős:** -

**Határidő:** -

**Balogh Csilla** - jegyző a napirendi pontok megtárgyalása előtt tájékoztatja a kisebbségi önkormányzat képviselő-testületét, valószínűsíthető, hogy a Dél-alföldi Regionális Közigazgatási Hivatal Békés Megyei Kirendeltsége írásbeli törvényességi észrevételt tesz, mivel a kisebbségi önkormányzat 2007. évi zárszámadása a törvényben előírt határidőig 2008. április 30.-ig nem lett megtárgyalva és elfogadva. A Dévaványai Cigány Kisebbségi Önkormányzat nem a 2008. évre elfogadott munkaterve szerint működik. A munkaterv szerinti 2008. április 11.-ei ülés nem lett megtartva, pedig a Polgármesteri Hivatal előkészítette az ülést, a meghívókat időben megküldte a képviselő-testület tagjainak, ez az ülés is csak többszöri egyeztetés után került megtartásra.

**Nagy József Attila** - elnök személyi problémák miatt nem ülésezett a Dévaványai Cigány Kisebbségi Önkormányzat

### **1./Napirendi pont:**

**Nagy József Attila** - elnök rátér az első napirendi pont megtárgyalására, amely a Dévaványai Cigány Kisebbségi Önkormányzat 2007. évi zárszámadásának megtárgyalása és elfogadása. Megadja a szót Szűcsné Horváth Margit gazdálkodási irodavezetőnek a napirendi pont előadójának.

**Szűcsné Horváth Margit** – gazdálkodási irodavezető a kisebbségi önkormányzat gazdálkodásában 2007. év volt a teljes költségvetési év, akkor még más finanszírozási szabályok voltak, mint 2008. évben.

2007. évre vonatkozóan a kisebbségi önkormányzatnak volt tervezett programja, a programban vállalt feladatok többnyire nem valósultak meg. Az elmaradás oka és indoka évközben ismerttetve lett.

2007 évben a munkaterv szerinti ülések megtartásra kerültek, illetve egyszer került sor rendkívüli ülés megtartására, a feladatellátásához, a pénzügyi forrás rendelkezésre állt. 2007. évben a Dévaványai Cigány Kisebbségi Önkormányzatnak saját bevétele nem volt. A kiadások finanszírozást részben a központi költségvetésből központosított előirányzat, részben a helyi önkormányzat biztosította és a 2006. évi pénzmaradvány.

2007. évben ugyannyi bevétele és kiadása volt a kisebbségi önkormányzatnak, pénzmaradványa a 2007. évi költségvetési évben nem képződött, az előterjesztés mellékletét képezi a bevételről és a kiadásokról készült táblázat, amelyben részletesen fel van tüntetve a Dévaványai Cigány Kisebbségi Önkormányzat 2007. évre vonatkozó bevétele és kiadásai, kéri az előterjesztés megvitatását és elfogadását

**Nagy József Attila** – elnök megköszöni a tájékoztatást, egyben elfogadásra ajánlja a Dévaványai Cigány Kisebbségi Önkormányzat 2007. évi zárszámadását. Szavazásra kéri a képviselő-testület tagjait, aki elfogadásra javasolja az ismertetés alapján a Dévaványai Cigány Kisebbségi Önkormányzat képviselő-testületének 2007. évi zárszámadását kéri, az kézfelnyújtással jelezze.

A szavazást követően megállapítja, hogy a testület 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozza:

**HATÁROZAT****14/2008. (V. 9.) CKÖ Kt.hat.**

A Dévaványai Cigány Kisebbségi Önkormányzat (továbbiakban: Kisebbségi Önkormányzat) a nemzeti és etnikai kisebbségek jogairól szóló 1993. évi LXXVII. törvény 25. § k) pontjában meghatározott jogkörében eljárva a 2007. évi költségvetési zárszámadásáról a következő határozatot hozza.

1. A Kisebbségi Önkormányzat a 2007. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás bevételi, kiadási főösszegét, valamint pénzmaradványát

**1 339 E Ft bevétellel**

**1 339 E Ft kiadással**

---

**- E Ft pénzmaradvánnyal**

hagyja jóvá.

2. A Képviselő-testület a Kisebbségi Önkormányzat 2007. évi költségvetésének végrehajtását részletesen a következők szerint állapítja meg:

(1) A Kisebbségi Önkormányzat kiadásait, bevételeit mérlegszerűen az *1. számú mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

(2) A működési bevételek és kiadások, valamint a felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlegét a *2/a. és 2/b. számú melléklet* szerint fogadja el.

(3) A Kisebbségi Önkormányzat a beruházási kiadásokat a *3. számú melléklet* szerint hagyja jóvá.

(4) A Kisebbségi Önkormányzat igazgatási tevékenységének alakulását a teljesítési adatokkal a *4. számú melléklet* tartalmazza.

(5) A többéves kihatással járó döntésekből származó kötelezettségük nem volt.

(6) A Kisebbségi Önkormányzat kiadásait jogcímenként, bevételeit forrásonként, továbbá a tényleges létszámkeretet a *5. számú mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

(7) A Kisebbségi Önkormányzat a költségvetési szervek pénzmaradványa nem keletkezett.

(8) A Kisebbségi Önkormányzat a 2007. december 31-ei állapot szerinti vagyonát a *6. számú mellékletben foglaltak szerint* 229 ezer Ft-ban állapítja meg.

(10) A képviselő-testület a pénzeszközök változásának levezetését a *7. sz. mellékletben* szereplő adatok alapján hagyja jóvá.

3. A Kisebbségi Önkormányzat utasítja az elnököt, hogy az elfogadott zárszámadási határozatot a helyi önkormányzat polgármestere részére továbbítsa.

**Felelős:**

**Határidő:**

## **2./Napirendi pont:**

**Nagy József Attila** – elnök rátér a második napirendi pontra, amely tájékoztató a „Lépj egyet előre II” programról, a program keretében szakács tanfolyamot szerveztek, amelyre 14 fő jelentkezett, de a tanfolyam beindítása elmaradt, mivel 3 fő vissza mondta a tanfolyamon való részvételt, így helyben nem kerülhet sor a tanfolyam megtartására.

Ismételten megszervezik a tervezett tanfolyamot és nem csak roma személyek, hanem a település szakmával nem rendelkező lakossága részére is meghirdetik. Helyi tanfolyamot 12 fő részvételével lehet indítani.

Kéri, akinek van hozzászólása, vagy bejelentése a napirenddel kapcsolatban, tegye meg.

Szavazásra kéri a képviselő-testület tagjait, aki egyetért a tanfolyam további szerzésével, az kézfelnyújtással jelezze.

A szavazást követően megállapítja, hogy a testület 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozza:

### **HATÁROZAT**

#### **15/2008. (V. 9.) CKÖ Kt.hat.**

A Dévaványai Cigány Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete a „Lépj egyet előre II” programban továbbra is részt kíván venni és folytatja a szakképesítést nyújtó tanfolyamok helyi megszervezésére vonatkozó szervező munkát.

**Felelős:** Nagy József Attila elnök

**Határidő:** -

**Nagy József Attila** – elnök rátér a harmadik napirendi pontra, amely a Dévaványai Roma Nap megvalósításához kapcsolódik. Tájékoztítja a képviselő-testületet, hogy két pályázatot nyújtott be a Dévaványai Kisebbségi Önkormányzat a Magyarországi Nemzeti és Etnikai Kisebbségekért Közalapítványhoz, a 2008. évi programban elfogadott a roma nap megtartására, valamint a gyerekek nyári táboroztatására vonatkozóan.

A benyújtott pályázatok közül csak a Dévaványai Roma Nap pályázatot támogatja az alapítvány 100.000,-Ft-al, bár a megvalósításhoz 200.000,-Ft támogatást igényelt a pályázatában a kisebbségi önkormányzat.

A kisebbségi önkormányzat Cigány gyerekek a dévaványai sátoztáborban – Dévaványa című pályázatát a közalapítvány nem támogatja, nem indokolták meg, hogy miért nem.

**Szűcsné Horváth Margit** – gazdálkodási irodavezető kérdezi, hogy a tervezett programot a pályázaton nyert összegből megtudják-e valósítani, illetve felvállalják-e a program megvalósítását, résztámogatás esetén is?

**Csömör Ágostonné** – kisebbségi önkormányzati képviselő kérdezi, hogy milyen programok lesznek megszervezve a roma napra.

**Nagy József Attila** – elnök helybeli és vidéki együtteseket kértek fel a roma napon történő fellépésekre, valamint főzőversenyt is szerveznek.

**Balogh Csilla** – jegyző kérdezi, hol kerül megrendezésre a tervezett roma nap és mikor.

**Nagy József Attila** – elnök A Dévaványai Általános Művelődési Központban rendezik meg a roma napot, már meg is egyeztek az intézménnyel 15.000,-Ft bérleti díjat kell fizetnie a kisebbségi önkormányzatnak. Továbbá a roma napon fellépő együttesekkel is megegyeztek, csak az úti költséget és vendéglátást kérnek, egyébként ingyen szerepelnek a roma napon, csak az időpontot kell még konkrétan közölni, a fellépő együttesekkel együttműködési megállapodást fognak kötni.

**Balogh Csilla** – jegyző a roma nap megvalósításában felmerülő költségekkel, hogyan fognak elszámolni, elegendő lesz-e a pályázaton nyer összeg.

**Nagy József Attila** – elnök csak a pályázaton nyert összeggel kell elszámolni az alapítvánnyal kötött támogatási szerződésben foglaltak szerint.

**Szűcsné Hováth Margit** – gazdálkodási irodavezető kérdés, hogy a pályázaton nyert összeg a 100.000,-Ft mellé szükséges-e saját erőt biztosítani a kisebbségi önkormányzatnak a roma nap megtartásához, az állami pénz elszámolása nagyon bürokratikus, a költségvetésük pedig alacsony.

Javasolja, hogy a kisebbségi önkormányzat keressen szponzorokat segítségül a tervezett roma nap megvalósításához, keressék meg a településen működő munkahelyeket és vállalkozókat.

**Balogh Csilla** – jegyző kérdezi, mivel fogják bizonyítani a program megtartását a pályázati összeg elszámolásához, kétséges, hogy mivel kell bizonyítani a program megvalósítását.

**Nagy József Attila** – elnök fényképeket kell készíteni bizonyításként a roma napról.

**Balogh Csilla** – jegyző meglátása szerint szponzorok segítségével garantált, hogy a tervezett roma napot megtudják tartani a pályázaton nyert összegből.

**Csömör Ágostonné** – kisebbségi önkormányzati képviselő kérdezi, hogy mikor lesz megtartva a roma nap?

**Nagy József Attila** – elnök a kisebbségi önkormányzat képviselő-testületének kell eldönteni az időpontról. Az elfogadott programban az időpont 2008. június 20. de a Dévaványai Művelődési Központ javasolja, hogy a roma nap 2008. július 5-én kerüljön megtartásra, mivel júniusban egyéb programok lesznek és helyszínt ekkor tudnak biztosítani.

**Szűcsné Hováth Margit** – gazdálkodási irodavezető kéri, hogy a roma napon fellépőkkel kötendő szerződésben, vagy megállapodásban legyen benne a pontos időpont is.

**Csömör Ágostonné** – kisebbségi önkormányzati képviselő javasolja, hogy a roma nap 2008. július 5.-én legyen megrendezve.

**Nagy József Attila** – elnök szavazásra kéri a képviselő-testület tagjait, aki egyetért a roma nap megtartásának 2008. július 5.-e időpontjával, az kézfelnyújtással jelezze.  
A szavazást követően megállapítja, hogy a testület 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozza:

**HATÁROZAT**  
**16/2008. (V. 9.) CKÖ Kt.hat.**

A Dévaványai Cigány Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete a pályázati programnak megfelelően megtartja a „Dévaványai Roma nap”-ot 2008. július 5.-én azzal a feltétellel is, hogy a program megvalósításához 100.000,-Ft rész támogatást nyert.

**Felelős:** Nagy József Attila elnök  
**Határidő:** -

**Balogh Csilla** – jegyző akkor a kisebbségi önkormányzat határozata alapján a program megvalósítása a pályázatban foglaltak alapján lesz megtartva.

**Nagy József Attila** – elnök felkéri Szűcsné Horváth Margit gazdálkodási irodavezetőt, hogy a pályázat kiírójával egyeztessen az elszámolással kapcsolatban.

**Nagy József Attila** – elnök rátér a negyedik napirend megtárgyalására a bejelentésekre. Kéri, hogy akinek van olyan bejelentése, amelyet szeretne megtárgyalni, a kisebbségi önkormányzat képviselő-testülete felé javaslatát tegye meg. Egyben tájékoztatja a jelenlévőket, hogy a kisebbségi önkormányzat megvásárolta a számítógép-konfigurációt, amely beszerelésre került a CKÖ irodában, az INTERNET használathoz további eszköz (router)szükséges, aminek a megvásárlása kb. 20.000,-Ft szükséges.

**Janovics Ottília** – kisebbségi önkormányzati képviselő javasolja az INTERNET használathoz az eszköz megvásárlását.

**Nagy József Attila** – elnök szavazásra kéri a képviselő-testület tagjait, aki egyetért az INTERNET használathoz szükséges eszköz megvásárlásával az kézfelnyújtással jelezze.  
A szavazást követően megállapítja, hogy a testület 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozza:

**HATÁROZAT**  
**17/2008. (V. 9.) CKÖ Kt.hat.**

A Dévaványai Cigány Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete az általa használt irodában lévő számítógép internetes csatlakozásához 20.000,-Ft-ot biztosít a 2008. évi költségvetése, működési kiadás előirányzatának terhére router vásárlása céljából.

**Felelős:** Nagy József Attila elnök  
**Határidő:** -

**Nagy József Attila** – elnök megállapítja, hogy több hozzászólás illetve bejelentés a képviselő-testület tagjai részéről nem merült fel, ezért, megköszöni az ülésen résztvevők, munkáját és az ülést bezárja.

A jegyzőkönyv kelt, mint az első oldalon.

Nagy József Attila  
elnök

**Jegyzőkönyv hitelesítő:**

Csömör Ágostonné  
kisebbségi önkormányzati képviselő